



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 July 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать четвертая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Азербайджан

* Приложение к настоящему документу распространяется в том виде, в каком оно было получено.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–4	3
I. Резюме процесса обзора	5–108	3
А. Представление государства – объекта обзора.....	5–12	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	13–108	6
II. Выводы и рекомендации	109–111	17
Приложение		
Composition of the delegation		30

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою шестнадцатую сессию с 22 апреля по 3 мая 2013 года. Обзор по Азербайджану состоялся на 14-м заседании 30 апреля 2013 года. Делегацию Азербайджана возглавлял г-н Халаф Халафов, заместитель Министра иностранных дел Азербайджанской Республики. На своем 17-м заседании, состоявшемся 2 мая 2013 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Азербайджану.

2. 14 января 2013 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Азербайджану в составе представителей следующих стран: Ливия, Мальдивские Острова и Перу.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета по правам человека для проведения обзора по Азербайджану были подготовлены следующие документы:

а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/16/AZE/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/16/AZE/2);

в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/16/AZE/3).

4. Через "тройку" Азербайджану был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Арменией, Ирландией, Испанией, Мексикой, Нидерландами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Черногорией и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора (УПО).

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации Азербайджана заявил, что Азербайджан высоко оценивает вклад Совета по правам человека и универсального периодического обзора в дело поощрения и защиты прав человека и основных свобод. Он вновь заявил об открытости и готовности Азербайджана к всеобъемлющему сотрудничеству с Советом и его механизмами.

6. Азербайджан подчеркнул, что гарантирование прав и свобод человека провозглашено высшей целью государства в Конституции Азербайджана. Азербайджан является участником основных международных договоров по правам человека. Согласно статье 148 Конституции международные договоры, участником которых является Азербайджан, составляют неотъемлемую часть правовой системы Азербайджана, а статья 151 устанавливает, что при возникновении противоречий между нормативными правовыми актами и международными договорами, участником которых является Азербайджан, положения международных договоров имеют преимущественную силу. Права и свободы человека об-

ладают в Азербайджане прямым действием. В соответствии с текущими тенденциями в сфере международных отношений поощрение и защита прав человека осуществляются на основе главенства международного права. В этой связи Азербайджан подчеркнул факт оккупации 20% территории Азербайджана Республикой Армения, включая Нагорно-Карабахскую¹ область и семь прилегающих к ней районов, а также то, что этот конфликт до сих пор не урегулирован². Глава делегации г-н Халафов заявил, что все замечания, содержащиеся в заявлении о конфликте, относятся к осуществлению прав человека на всей территории Азербайджана, территориальная целостность которого была нарушена Арменией. Он заявил, что этот конфликт вплоть до настоящего времени влечет за собой серьезные последствия и является одним из наиболее значительных препятствий³ для защиты прав человека в стране. В ходе вооруженной агрессии армянская сторона совершала грубые нарушения международного гуманитарного права, включая многочисленные убийства и внесудебные казни азербайджанских гражданских лиц, заложников и военнопленных, а также применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения. Азербайджан отметил, что в национальном докладе содержится более подробная информация о том, что в результате осуществления Республикой Армения политики этнических чисток⁴ почти миллион жителей Азербайджана стали беженцами и внутренне перемещенными лицами (ВПЛ). Г-н Халафов далее заявил, что такие действия Армении не удивительны и что они направлены на срыв обзора Азербайджана.

¹ В соответствии с резолюцией 62/243 Генеральной Ассамблеи о положении на оккупированных территориях Азербайджана ссылки на Нагорный Карабах в настоящем докладе должны пониматься как ссылки на "нагорно-карабахский регион Азербайджанской Республики".

² Армения просила Председателя напомнить делегации Азербайджана о том, что в Организации Объединенных Наций необходимо использовать только принятые формулировки. Армения просила Председателя не принимать во внимание утверждения, высказанные в адрес Армении, и не включать их в доклад Рабочей группы. В ответ Председатель напомнил всем делегациям, что согласно правилу 113 правил процедуры вопросы порядка ведения заседания должны касаться процедурных вопросов. Он заявил, что обсуждение территориальных споров является вопросом существа, и эти вопросы следовало бы обсуждать на других форумах. Он далее заявил, что Рабочая группа по УПО не является компетентным органом для обсуждения вопросов политического или территориального характера. Таким образом, Председатель предложил всем делегациям сосредоточиться на вопросах прав человека в контексте их заявлений. Он вновь заявил, что все государства имеют право на свою точку зрения, и попросил выражать ее уважительным и достойным образом. Председатель призвал все заинтересованные стороны воздерживаться от использования УПО для разрешения двусторонних вопросов, поскольку это приведет к нарушению принципа универсальности и помешает достижению целей данного механизма.

³ В том что касается просьбы Армении дать ей слово по порядку ведения заседания, Председатель напомнил участникам заседания, что государства, не являющиеся членами Совета, могут поднять вопрос по порядку ведения заседания согласно правилу 113, но не могут опротестовать решение Председателя.

⁴ В том, что касается дальнейшей просьбы Армении дать ей слово по порядку ведения заседания, Председатель вновь напомнил участникам заседания, что государства, не являющиеся членами Совета, могут поднять вопрос по порядку ведения заседания согласно правилу 113, но не могут опротестовать решение Председателя. Председатель далее настоятельно призвал делегацию Армении воздерживаться от такой реакции.

7. Азербайджан постоянно сотрудничает со специальными процедурами, и это сотрудничество будет продолжено. Азербайджан принимал у себя мандатариев специальных процедур. Последним по времени был визит Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, состоявшийся с 16 по 23 мая 2012 года. Азербайджан также особо отметил, что он уже направил постоянно действующие приглашения всем мандатариям специальных процедур.

8. Азербайджан упомянул, что Национальная программа действий по повышению эффективности защиты прав человека была принята в 2011 году. Она охватывает вопросы, отраженные в рекомендациях, адресованных Азербайджану во время первого УПО. Она также предусматривает такие меры, как совершенствование нормативно-правовой базы, в том числе посредством использования прав человека и основных свобод в качестве одного из важнейших критериев при подготовке законопроектов, совершенствования деятельности государственных органов, проведения обучения, исследований и информационно-пропагандистской работы по вопросам прав человека и сотрудничества с международными организациями в области прав человека.

9. Азербайджан заявил, что в 2011 году он присоединился к "Партнерству на пути к открытому правительству", с тем чтобы повысить прозрачность и поощрять деятельность открытого правительства, обмениваться положительным опытом на международном уровне и внести свой вклад в международные усилия в этой сфере. Был принят Национальный план действий по поощрению открытого правительства на 2012–2015 годы.

10. Азербайджан отметил, что, учитывая необходимость повышения прозрачности работы государственных органов, было учреждено Государственное агентство по оказанию услуг гражданам и социальным инновациям (АСАН) для предоставления гражданам высококачественных услуг на основе инновационных методов; соблюдения этических норм и норм вежливости в общении с гражданами; удовлетворения потребностей граждан и ответа на их запросы, совершенствования услуг, предоставляемых государственными органами; и ускорения перехода на электронные услуги. В структуре этого Агентства была образована специальная Служба АСАН. Девять государственных органов (Министерство юстиции, Министерство внутренних дел, Министерство по налогам, Государственный комитет по вопросам имущества, Государственный таможенный комитет, Государственная миграционная служба, Государственный комитет по земле и картографии, Государственный фонд социальной защиты и Национальное архивное управление) через центры обслуживания АСАН предлагают 25 типов услуг. Эти центры способствуют более широкому использованию электронных услуг, снижению расходов граждан и экономии их времени, созданию доверия к государственным органам, увеличению прозрачности, а также вносят свой вклад в борьбу с коррупцией.

11. Азербайджан заявил, что в Закон о свободе собраний 1998 года в 2008 году были внесены поправки, надлежащим образом учитывающие мнение Венецианской комиссии Совета Европы. В своем мнении Венецианская комиссия подтвердила, что после внесения дополнений и изменений закон полностью соответствует европейским стандартам. В нем определены базовые принципы и правила осуществления права на свободу собраний. В данном законе также были полностью учтены соответствующие положения Международного пакта о гражданских и политических правах, Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод, а также принципы, закрепленные в прецедентной практике Европейского суда по правам человека.

12. Азербайджан заявил также, что в судебной системе были проведены широкомасштабные реформы. Впервые в истории страны в семи регионах были учреждены административные суды по экономическим делам, а система военного судопроизводства также была реформирована. За отчетный период число судей удвоилось. Результаты судебной реформы привлекли внимание ведущих международных органов. В частности, Европейская комиссия по эффективности правосудия (ЕКЭП) назвала опыт Азербайджана образцом успеха.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

13. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 77 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

14. Алжир отметил Государственную программу по сокращению нищеты и устойчивому развитию, а также усилия по улучшению условий жизни и роста занятости среди внутренне перемещенных лиц, поощрению женщин и борьбе с гендерным насилием, сокращению детской смертности и улучшению охраны материнства.

15. Ангола высоко оценила Национальную программу действий, присоединение к Конвенции о правах инвалидов (КПИ), Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (ФП–КПП) и международным и региональным конвенциям о торговле людьми и разнообразии форм культурного самовыражения. Она приветствовала создание национальных институтов и осуществление стратегий, в особенности назначение Уполномоченного по правам человека (омбудсмена).

16. Аргентина отметила представление Азербайджаном национального доклада и поздравила его с ратификацией Римского статута Международного уголовного суда. Она отметила принятие Национальной программы действий в области прав и свобод человека.

17. Уругвай особо отметил Национальную программу действий в области прав и свобод человека, присоединение к ФП–КПП и работу уполномоченного по правам человека. Он высоко оценил прогресс, достигнутый в рамках осуществления стратегий по искоренению нищеты и политических мер в социальной сфере.

18. Австралия приветствовала новые законы об образовании, бытовом насилии и правах задержанных лиц и отметила меры, направленные на создание нормативно-правовой базы для борьбы с коррупцией и организованной преступностью. Она призвала к продолжению сотрудничества с международными и европейскими органами. Она выразила обеспокоенность сообщениями о запугивании организаций гражданского общества.

19. Австрия приветствовала присоединение Азербайджана к ФП–КПП и КПИ. Она выразила обеспокоенность ограничениями прав на свободу выражения мнения, информации и собраний, отмечая ужесточение наказаний для организаторов и участников "неразрешенных" мероприятий. Она высоко оценила нормативно-правовую базу для борьбы с коррупцией и соответствующие национальные учреждения.

20. Бахрейн высоко оценил Национальный план действий по проведению судебной реформы, укрепление потенциала судебной системы, борьбу с корруп-

цией и обеспечение гарантий в центрах содержания под стражей. Он отметил принятие антикоррупционных мер.

21. Бангладеш отметила ратификацию КПИ и заявила, что использование Национальной программы действий для осуществления рекомендаций, вынесенных в рамках первого цикла универсального периодического обзора, отражает постоянную приверженность Азербайджана осуществлению рекомендаций, которые он принял в рамках первого цикла. Она отметила наличие множества проблем, которые являются общими для развивающихся стран.

22. Беларусь высоко оценила Национальную программу действий и сотрудничество Азербайджана с международными механизмами, включая регулярное представление докладов в договорные органы и прием мандатариев специальных процедур. Она приветствовала законодательную и судебную реформу и усилия по борьбе с коррупцией.

23. Бельгия приветствовала ратификацию ФП–КПП и КПИ. Она просила сообщить, когда будет принят законопроект, отменяющий уголовную ответственность за клевету, и какие меры принимаются для полного применения закона по борьбе с безнаказанностью в центрах содержания под стражей с учетом ограниченного числа адвокатов в стране.

24. Бразилия отметила принятие Национальной программы действий и законов об образовании и борьбе с бытовым насилием. Она приветствовала усилия по борьбе с торговлей людьми и просила сообщить о ходе осуществления программ социальной реабилитации семей с низким уровнем дохода.

25. Бруней-Даруссалам приветствовал принятие законодательства по защите прав детей. Он отметил меры, принятые для достижения Целей в области развития 4 и 5, сформулированных в Декларации тысячелетия и предусматривающих сокращение детской смертности и улучшение материнского здоровья.

26. Кипр выразил озабоченность сообщениями об ухудшении положения в области прав человека и призвал принять меры для обеспечения свободы собраний, свободы ассоциаций, свободы мнений и их выражения, особенно для журналистов и других средств массовой информации. Он высоко оценил присоединение Азербайджана к международным договорам по правам человека.

27. Бурунди отметила, что права человека являются приоритетом, и приветствовала принятие законодательства об образовании, бытовом насилии, правах и свободах задержанных лиц, правовых мерах для поощрения гендерного равенства, а также усилия по снижению материнской смертности.

28. Камбоджа приветствовала осуществление Национальной программы действий и принятие национальных законов, направленных на укрепление прав человека, а также присоединение Азербайджана к международным и региональным договорам о культурном самовыражении, торговле людьми и гендерном равенстве в сфере занятости.

29. Канада просила сообщить о ходе процесса пересмотра законодательства, достигнутом прогрессе и планах по обеспечению более полного соблюдения права на свободу собраний. Она выразила обеспокоенность административной нагрузкой, ложащейся на НПО, и излишним контролем за их деятельностью.

30. Чад приветствовал осуществление рекомендаций, принятых в ходе первого цикла универсального периодического обзора. Он высоко оценил присоединение Азербайджана к нескольким международным договорам и создание на-

циональных правозащитных учреждений, что демонстрирует приверженность Азербайджана правам человека.

31. Чили приветствовала Национальную программу действий, принятие Закона о борьбе с бытовым насилием, внесение в Уголовный кодекс поправок о коррупции и Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми. Она просила сообщить, какие меры принимаются для обеспечения расследования случаев пыток и наказания за них.

32. Китай высоко оценил Национальную программу действий по искоренению нищеты и поощрению устойчивого развития. Он отметил законодательство о бытовом насилии, улучшения в области здоровья матерей и детей, защиту прав инвалидов и меры по искоренению торговли людьми.

33. Коста-Рика приветствовала ратификацию ФП-КПП и учреждение превентивного механизма и выразила надежду на то, что это предотвратит пытки задержанных лиц. Она призвала продолжать реформы, направленные на борьбу с недостаточной независимостью судебной системы и оказываемым на нее политическим давлением.

34. Куба отметила усилия по поощрению и защите прав женщин и детей, борьбе с бытовым насилием, обеспечению гендерного равенства, улучшению материнского, детского и репродуктивного здоровья и снижению материнской смертности. Она отметила сотрудничество Азербайджана с процедурой универсального периодического обзора.

35. Болгария отметила первоочередное внимание, уделяемое Азербайджаном поощрению и защите прав человека. Она приветствовала Национальную программу действий, присоединение к ФП-КПП и назначение Уполномоченного по правам человека в качестве национального превентивного механизма.

36. Чешская Республика приветствовала усилия по улучшению правовой системы, а также присоединение к международным договорам, осуществление которых будет способствовать поощрению и защите прав человека.

37. Джибути отметила представление национального доклада и высоко оценила усилия Азербайджана по борьбе с бедностью и поощрению прав человека. Она призвала Азербайджан продолжать эти усилия, чтобы гарантировать своему населению лучшее будущее.

38. Эквадор отметил присоединение Азербайджана к ФП-КПП и назначение омбудсмена в качестве превентивного механизма. Он особо подчеркнул Национальные планы действий по развитию открытого правительства и борьбе с коррупцией, которые были одобрены указом Президента в сентябре 2012 года.

39. Египет приветствовал введение в действие законов о бытовом насилии и задержанных лицах, активизацию борьбы с коррупцией и присоединение Азербайджана к международным договорам по правам человека. Он отметил судебные реформы и просил предоставить информацию о том, как именно эти реформы окажут положительное воздействие в отношении доступа к правосудию для несовершеннолетних и жертв торговли людьми.

40. Франция приветствовала ратификацию ФП-КПП и назначение омбудсмена в качестве национального превентивного механизма.

41. Германия приветствовала ратификацию ФП-КПП и КПИ. Тем не менее она выразила обеспокоенность сообщениями об ограничении деятельности НПО и гражданского общества, нарушениях свобод и запугиваниях. Она просила предоставить информацию о компромиссном решении Азербайджана раз-

решить проведение протестных акций в некоторых районах города Баку и введении процедуры регистрации международных НПО.

42. Гватемала высоко оценила принятие Национальной программы действий, законов о бытовом насилии и правах задержанных лиц. Она отметила обеспокоенность КЛРД враждебным отношением населения к этническим армянам и призвала принять меры в этой связи.

43. Венгрия приветствовала ратификацию Азербайджаном КПИ, ФП-КПИ ФП-КПП, а также назначение омбудсмена в качестве национального превентивного механизма. Она отметила сотрудничество Азербайджана со специальными процедурами и конституционные гарантии свободы собраний. Она вновь призвала к улучшению защиты прав детей.

44. Индонезия приветствовала удовлетворение Азербайджаном всех просьб о посещении со стороны мандатариев специальных процедур. Она высоко оценила принятие законов о гендерном равенстве и борьбе с бытовым насилием и меры по борьбе с торговлей людьми. Она выразила озабоченность положением трудящихся-мигрантов, не имеющих документов или законного статуса.

45. Ирак отметил приверженность Азербайджана поощрению и защите прав человека. Он приветствовал меры по приведению национального законодательства в соответствие с международными обязательствами, совершенствование нормативно-правовой базы и присоединение к международным договорам.

46. Ирландия отметила намерение Азербайджана отменить уголовную ответственность за клевету, но также отметила обеспокоенность, выраженную договорными органами по правам человека и специальными процедурами в связи с ограничениями свободы выражения мнения и мирных собраний и ограничениями деятельности правозащитников. Она также выразила обеспокоенность в отношении применения пыток и жестокого обращения.

47. Италия приветствовала создание нового координационного органа по правам человека в структуре Министерства иностранных дел. Тем не менее она отметила сохраняющиеся озабоченности в нескольких областях. Она высоко оценила инициативы по поощрению религиозного диалога и прогресс, достигнутый в отношении прав женщин.

48. Касаясь вопроса о судебной реформе, Азербайджан напомнил, что были учреждены два независимых органа управления судебными процедурами, а именно Судебно-правовой совет в качестве независимого органа, отвечающего за все вопросы, связанные с отправлением правосудия; и Комитет по отбору судей. За последние годы число судей удвоилось. Процедура подбора судей была одобрена Советом Европы и считается образцом для других стран.

49. В 2011 году в целях обеспечения независимости новых судебных органов были учреждены административные суды. Они были созданы в соответствии с региональным принципом, и их работа была признана очень эффективной. Статистика по этим судам показывает, что от 75% до 80% жалоб, поданных гражданами в связи с нарушениями их прав должностными лицами и/или государственными служащими, были признаны этими административными судами необоснованными. Кроме того, за последние годы большое внимание уделялось увеличению заработной платы судей, которая за последние несколько лет выросла приблизительно в 30 раз.

50. Кроме того, Азербайджан намеревается усовершенствовать систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Азербайджан уже некоторое время совместно с Детским фондом Организации Объединенных На-

ций (ЮНИСЕФ) разрабатывает законопроект об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних и надеется успешно завершить его разработку в ближайшем будущем.

51. Касаясь вопроса о свободе и независимости НПО, Азербайджан особо подчеркнул, что право на свободу ассоциаций является одним из ключевых прав человека, признанных Конституцией. В настоящее время в стране зарегистрировано около 3 000 НПО, и за последние пять лет число зарегистрированных НПО стабильно росло, причем каждый год регистрировалось на 20% больше НПО, чем за предыдущий год. В том, что касается законодательства, регламентирующего регистрацию НПО, НПО могут осуществлять свою деятельность без регистрации. Тем не менее НПО, которые желают получить законный статус, должны подать просьбу о регистрации в Министерство юстиции. Ограничений на регистрацию НПО фактически не существует. Азербайджан добавил, что в целях совершенствования деятельности НПО в закон о регистрации были внесены поправки и изменения, касающиеся прозрачности и финансовой деятельности.

52. Ссылаясь на утверждения о том, что Министерство юстиции пыталось закрыть НПО, Азербайджан отметил, что за последние 12 лет Министерство юстиции обращалось в суд с просьбой о закрытии НПО только примерно четыре раза. Во всех этих случаях Министерство юстиции реагировало на серьезные нарушения законодательства Азербайджана. В настоящее время около 300 НПО успешно работают в области защиты прав человека, не испытывая каких-либо ограничений.

53. В ответ на вопросы, касающиеся условий задержания и содержания под стражей, Азербайджан заявил, что были приложены значительные усилия к тому, чтобы модернизировать инфраструктуру пенитенциарной системы. В нескольких районах Азербайджана были построены новые пенитенциарные учреждения, в законодательство были внесены поправки, направленные на улучшение условий содержания задержанных лиц и расширение их прав. Кроме того, на основе партнерского соглашения с Всемирным банком Азербайджан работает над совершенствованием всей инфраструктуры судебной системы. Для учреждений судебной системы в ближайшем будущем будет построено около 20 новых зданий. Кроме того, за последние два года было построено восемь новых зданий для судов, а современные технологии, такие как Интернет, стали доступны во всех учреждениях судебной системы. Теперь граждане с помощью Интернета могут узнать, какие типы судебных слушаний будут проводиться и кто их будет проводить, а также получить всю необходимую информацию.

54. В том что касается свободы собраний, Азербайджан заявил, что поправки к закону о свободе собраний, принятые в 2009 году, были подготовлены совместно с Венецианской комиссией Совета Европы. Он добавил, что, по мнению Комиссии, окончательный текст закона полностью соответствует европейским стандартам в этой сфере. В законе учтены все принципы и нормы международного права и правовая практика Европейского суда по правам человека в отношении защиты права на свободу собраний.

55. Азербайджан также отметил упоминание одной делегацией ограничений права на свободу собраний, в частности отказ местных органов власти в выдаче разрешения на проведение демонстрации в столице страны. Он разъяснил, что закон предусматривает проведение демонстраций в особо выделенных местах, перечень которые публикуется местными органами власти, а также предусмат-

ривает возможность подачи жалоб и апелляций на решения. Он отметил, что не было подано ни одной апелляции на решения местных органов власти.

56. В том что касается закона о клевете, законодательство Азербайджана полностью соответствует международным стандартам. В результате анализа аналогичных законов, действующих в европейских странах, было выяснено, что санкции, предусмотренные Уголовным кодексом Азербайджана, соответствуют аналогичным санкциям в других государствах – членах Совета Европы. В практике судебной системы по интерпретации данного закона пока еще наблюдаются некоторые недостатки. Поэтому было принято решение разработать проект нового закона, который будет учитывать все соответствующие международные принципы и правовую практику Европейского суда по правам человека. Текст законопроекта был представлен Венецианской комиссии в прошлом году и в ближайшее время ожидается получение ее комментариев.

57. Азербайджан также особо подчеркнул, что был принят новый закон о правах и свободах лиц, находящихся в тюрьмах и следственных изоляторах. Это важный шаг в борьбе с жестоким обращением с лицами, находящимися в следственных изоляторах, поскольку в законе учтены многие принципы, закрепленные в международных договорах, в частности минимальные стандартные правила обращения с заключенными.

58. Азербайджан предоставил подробную информацию о президентских выборах, проведение которых запланировано на конец этого года. Он отметил, что соответствующие органы осуществляют различные проекты в рамках подготовки к предстоящим выборам, включая обучение различных лиц, участвующих в проведении выборов, включая избирателей, сотрудников избирательных комиссий, наблюдателей, работников средств массовой информации и других лиц. Он подчеркнул факт участия в этом процессе национальных и международных наблюдателей и предоставил дальнейшую информацию в отношении, в частности, процесса проведения избирательной кампании и деятельности избирательных комиссий и местных органов власти. Азербайджан также особо подчеркнул свое сотрудничество с международными организациями, такими как Совет Европы и Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), и отметил, что правительство проявляет непреклонную политическую волю в вопросе обеспечения проведения свободных и честных выборов.

59. Казахстан отметил тесное сотрудничество Азербайджана с договорными органами и ратификацию им нескольких международных конвенций. Он признал усилия Азербайджана, направленные на обеспечение условий для осуществления права на свободу религии, и регистрацию 730 религиозных общин.

60. Ливия отметила принятие Национальной программы действий и приветствовала присоединение Азербайджана к конвенциям Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), осуществление международных обязательств и ратификацию КПИ и ФП-КПП. Она выразила надежду на прогресс в отношении свободы выражения мнений и положения задержанных лиц.

61. Малайзия отметила особое внимание, уделяемое Азербайджаном вопросам образования, здравоохранения, а также женщинам и детям. Она приветствовала реформирование и совершенствование судебной и правовой системы, отметила Национальную программу действий и высоко оценила особые усилия Азербайджана по подготовке и образованию в области прав человека.

62. Мавритания приветствовала усилия Азербайджана по борьбе с насилием в отношении женщин и детей и принятие законов о защите задержанных лиц. Она высоко оценила выполнение Азербайджаном международных обязательств в отношении экономических, социальных и политических прав.
63. Мексика высоко оценила присоединение к ФП-КПП и принятие законов, направленных на наказание виновных в бытовом насилии и защиту прав задержанных лиц. Она отметила процесс проведения выборов Президента, которые состоятся в этом году.
64. Черногория высоко оценила присоединение Азербайджана к международным договорам по правам человека и призвала его принять меры по результатам работы Специального докладчика по вопросу о праве на здоровье. Она отметила, что Азербайджан не ответил на письмо Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации, и просила предоставить информацию об осуществленных мерах по пересмотру закона 2009 года и обеспечению его соответствия международному праву в области прав человека.
65. Марокко приветствовало принятие Национальной программы действий, определяющей ответственность за достижение ее целей и предусматривающей последующие действия по осуществлению рекомендаций УПО, и назвало ее примером положительного опыта. Оно приветствовало поощрение Азербайджаном образования и подготовки в области прав человека.
66. Мьянма высоко оценила меры, принятые в целях осуществления рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла УПО. Она с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в образовании по вопросам права человека и снижении уровня бедности.
67. Нидерланды выразили озабоченность сообщениями о снижении уровня соблюдения прав человека, особенно права на свободу слова и свободу собраний. Они призвали власти Азербайджана соблюдать свои международные обязательства в отношении обеспечения прав человека и основных свобод, чтобы обеспечить активность гражданского общества и стать эффективно функционирующим демократическим обществом.
68. Никарагуа приветствовала принятие Национальной программы действий, а также тот факт, что она будет способствовать поощрению образования в области прав человека. Она высоко оценила признание правительством разнообразия народа Азербайджана. Она особо подчеркнула прогресс, достигнутый в области гендерного равенства, прав ребенка и борьбы с торговлей людьми.
69. Нигерия высоко оценила прогресс, достигнутый в деле поощрения и защиты прав человека.
70. Норвегия высоко оценила активность Азербайджана в отношении ратификации международных договоров по правам человека и принятие Национальной программы действий, предусматривающей осуществление положений конвенций, ратифицированных Азербайджаном. Она выразила обеспокоенность сложными условиями работы журналистов, редакторов и правозащитников.
71. Оман отметил прогресс, достигнутый Азербайджаном и проблемы, с которыми он сталкивается, и призвал его настойчиво продолжать прилагать усилия во всех сферах и принимать дальнейшие меры по улучшению репродуктивного здоровья.

72. Пакистан приветствовал принятие Национальной программы действий по защите и поощрению прав человека. Он отметил новый закон о бытовом насилии, Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, программу реформирования судебной системы и стратегию по борьбе с коррупцией.
73. Парагвай приветствовал присоединение Азербайджана к КПИ и ФП-КПИ, сотрудничество со специальными процедурами и назначение омбудсмена. Он отметил Национальную программу действий, законы о борьбе с бытовым насилием и защите задержанных лиц, стратегию в области репродуктивного здоровья и национальный план по борьбе с торговлей людьми.
74. Филиппины отметили план по укреплению образования и подготовки в области прав человека для сотрудников правоохранительных органов и государственных служащих. Они призвали и далее усиливать защиту уязвимых членов общества, особенно женщин и детей, и отметили некоторые правовые меры по улучшению управления миграцией.
75. Польша выразила обеспокоенность сообщениями о пытках и жестоком обращении в тюрьмах, а также убийствах и самоубийствах в местах содержания под стражей. Она выразила серьезную озабоченность в связи с ограничениями на деятельность средств массовой информации и призвала Азербайджан создать в стране условия, обеспечивающие свободу выражения мнений.
76. Республика Корея приветствовала недавние правовые и институциональные процессы в области прав человека. С удовлетворением отметив недавнее снижение уровня бедности, она призвала Азербайджан обеспечить полноценное осуществление Государственной программы по сокращению нищеты и обеспечению устойчивого развития.
77. Республика Молдова отметила усилия Азербайджана по расширению участия женщин в политической и общественной жизни и по борьбе с детским секс-туризмом. Она также отметила усилия по борьбе с торговлей людьми и устранению ее глубинных причин.
78. Румыния приветствовала ратификацию ФП-КПП и КПИ. Она отметила введение в действие законодательства о борьбе с бытовым насилием и обеспечении прав и свобод задержанных лиц, а также Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на 2009–2013 годы.
79. Российская Федерация отметила меры, принятые для укрепления терпимости, в особенности религиозной терпимости, повышения прозрачности деятельности государственных органов и улучшения качества государственных услуг. Высоко оценив создание центров обслуживания АСАН, она предложила Азербайджану обменяться своим опытом в этой сфере.
80. Саудовская Аравия высоко оценила принятие законодательства, направленного на поощрение и защиту прав человека, в особенности в сфере образования, борьбу с бытовым насилием и торговлей людьми, а также ратификацию международных договоров по правам человека.
81. Сенегал приветствовал совершенствование нормативно-правовой базы по правам человека, включая принятие нового законодательства, планов действий и мер по поддержке реформы судебной системы, а также меры по борьбе с коррупцией и поощрению занятости инвалидов.
82. Сербия приветствовала ратификацию КПИ и ФП-КПИ, принятие законодательства об образовании и борьбе с бытовым насилием, меры по укреплению защиты прав человека и обеспечению подготовки государственных должност-

ных лиц, а также осуществление совместных проектов со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями.

83. Сингапур отметил усилия по борьбе с бытовым насилием и поощрению гендерного равенства, а также меры по борьбе с торговлей людьми, размещению детей, ставших жертвами торговли людьми, и обеспечению скоординированного подхода к предоставлению помощи жертвам торговли людьми.

84. Словакия отметила ратификацию КПИ, ФП-КПИ и ФП-КПП. Она высоко оценила достижения Азербайджана в связи с повторной аккредитацией его уполномоченного по правам человека с присвоением ему статуса "А" в соответствии с Парижскими принципами.

85. Словения просила предоставить информацию об осуществлении права на отказ от военной службы по соображениям совести. Приветствуя снижение показателей младенческой смертности, она, тем не менее, выразила обеспокоенность сохраняющимся высоким уровнем младенческой смертности и ограниченными бюджетными ассигнованиями на здравоохранение. Она также выразила обеспокоенность запугиваниями журналистов и литераторов и уровнем выборочных абортов по признаку пола.

86. Испания приветствовала принятие законодательства о гендерной дискриминации и борьбе с бытовым насилием, а также ратификацию КПИ. Она отметила принятые законодательные меры и обучение по вопросам борьбы с пытками и жестоким обращением в тюрьмах, хотя эта проблема продолжает вызывать обеспокоенность.

87. Шри-Ланка отметила особое внимание к улучшению здоровья матерей и детей, успешные меры и стратегии, направленные на снижение уровня бедности и рост социального благополучия, а также заметные успехи в удовлетворении потребностей ВПЛ.

88. Государство Палестина приветствовало ратификацию Азербайджаном международных договоров по правам человека, принятие законодательства об образовании, борьбе с бытовым насилием, правах интеллектуальной собственности и защите прав беженцев и ВПЛ, а также реформу судебной системы и планы по снижению уровня бедности.

89. Выразив обеспокоенность серьезными ограничениями свободы собраний, Швеция просила сообщить, как именно Азербайджан планирует обеспечить более тщательное соблюдение и применение статьи 58 своей Конституции, а также обеспечить осуществление рекомендации (пункт 96.18), вынесенной в ходе первого УПО в 2009 году. Она просила предоставить информацию о том, как Азербайджан планирует препятствовать действиям представителей органов государственной власти, противоречащим принципам свободы выражения мнений.

90. Приветствуя ратификацию ФП-КПП, Швейцария вновь выразила обеспокоенность сообщениями о жестоком обращении в тюрьмах и принятием поправок к законодательству, ограничивающих конституционные свободы, включая соблюдение демократических принципов при проведении президентских и парламентских выборов.

91. Таиланд приветствовал присоединение Азербайджана к КПИ и ФП-КПП, принятие нового законодательства об образовании, борьбе с бытовым насилием и правах и свободах задержанных лиц, а также усилия по улучшению условий

содержания в тюрьмах. Он вновь выразил обеспокоенность дискриминацией женщин.

92. Турция высоко оценила принятие национальных планов и программ, а также позитивные процессы в институциональной и законодательной сферах. Турция высоко оценила ратификацию Азербайджаном международных договоров по правам человека, учреждение АСАН, а также усилия по обеспечению поддержки ВПЛ и беженцам.

93. Туркменистан приветствовал шаги, направленные на усиление защиты прав и свобод человека, а также на присоединение к международным договорам по правам человека, особенно касающимся равных прав трудящихся мужчин и женщин, а также защиты материнства.

94. Объединенные Арабские Эмираты приветствовали ратификацию международных договоров по правам человека и проведение подготовки государственных служащих. Они просили предоставить информацию об осуществлении национального плана по борьбе с торговлей людьми и настоятельно призвали поддерживать национальный механизм предоставления помощи жертвам.

95. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии призвало Азербайджан активизировать усилия по обеспечению свободы собраний и созданию среды, в которой журналисты и правозащитники могут действовать свободно и не подвергаться запугиваниям, притеснениям и угрозам несправедливого преследования.

96. Соединенные Штаты Америки высоко оценили шаги, направленные на противодействие насилию в отношении женщин и ранним бракам, а также на освобождение лиц, помещенных под стражу за публичное выражение своего мнения. Они выразили обеспокоенность лишением свободы журналистов и активистов демократического движения, ненадлежащими ограничениями свободой мирных собраний, притеснениями адвокатов, представляющих участников мирных демонстраций, а также ограничениями, накладываемыми на деятельность организаций гражданского общества.

97. Армения заявила, что доклад Азербайджана содержит несостоятельные и необоснованные обвинения в адрес Армении и что конфликт вокруг Нагорного Карабаха и его последствия являются результатом агрессивной политики Азербайджана. Армения выразила глубокую обеспокоенность ухудшением положения в области прав человека в Азербайджане со времени его первого УПО.

98. Узбекистан приветствовал принятие Национальной программы действий по повышению эффективности защиты прав и свобод человека, учреждение управления уполномоченного по правам человека, реформы пенитенциарной системы и системы предоставления социальных услуг, а также меры по защите прав женщин и детей.

99. Вьетнам высоко оценил усилия Азербайджана по совершенствованию институциональной и нормативно-правовой базы и присоединение к другим международным договорам по правам человека. Он согласился с тем, что, хотя достигнут значительный прогресс, трудности и проблемы все еще имеют место.

100. Йемен высоко оценил осуществление Азербайджаном рекомендаций, вынесенных по результатам первого УПО. Он отметил введение в действие законодательства, направленного на поощрение прав человека, в особенности в сфере образования, борьбы с бытовым насилием и обеспечения прав задержанных лиц, а также ратификацию Азербайджаном нескольких международных договоров по правам человека.

101. Азербайджан отметил, что многие проблемы в применении законов связаны с этим конфликтом, который привел к появлению большого числа беженцев и ВПЛ. В течение более чем десяти лет решение всех социальных проблем, а также предоставление всей экономической и социальной помощи ложилось исключительно на плечи правительства Азербайджанской Республики. Азербайджан пытается обеспечить их интеграцию в общество и предоставить им социальную и экономическую помощь. Только после того, как оккупированные территории будут освобождены, все беженцы и ВПЛ смогут свободно вернуться домой.

102. Он добавил, что все упомянутые проблемы, такие как насилие в отношении женщин, свобода собраний и ассоциаций, международные стандарты в отношении работы средств массовой информации и свободы ассоциаций, являются для правительства приоритетными. Значительные усилия уже были приложены для обеспечения образования в области прав человека, в особенности в том что касается подготовки должностных лиц.

103. Азербайджан напомнил, что он является участником практически всех международных договоров по правам человека и что в соответствии его обязательствами эти договоры автоматически становятся неотъемлемой частью внутреннего законодательства. Многие решения судов в настоящее время непосредственно основаны на положениях международных конвенций.

104. В том что касается экономических, социальных и культурных прав, Азербайджан отметил, что, хотя в этой области уже имеют место значительные достижения, все еще остаются некоторые недостатки, которые он пытается устранить, осуществляя соответствующие меры политики. Он предоставил информацию о достижениях в области здравоохранения и образования.

105. Азербайджан напомнил, что он в полной мере сотрудничает с мандатариями специальных процедур, и объявил, что он направил постоянные приглашения всем мандатариям специальных процедур.

106. Он отметил наличие проблемы иммиграции и сообщил, что в этом отношении принимаются меры, прежде всего, посредством приведения национального законодательства в соответствие международным стандартам, совместной работы с европейскими странами и странами происхождения иммигрантов. Азербайджан особо подчеркнул, что он придерживается принципов открытого общества и стремится создать условия, способствующие посещению страны иностранцами.

107. В заключение Азербайджан выразил сожаление в связи с тем, что Республика Армения использовала данный форум для очернения репутации Азербайджана. Касаясь вопроса о самоопределении армянского меньшинства, Азербайджан выразил мнение о том, что международное право не позволяет армянскому меньшинству воспользоваться своим правом на самоопределение в качестве предлога для создания собственного государства. Он заявил, что вопрос о самоопределении является предлогом и попыткой прикрытия агрессии против Азербайджана и оккупации 20% территории Азербайджана.

108. Азербайджан далее заявил, что Армения не только претендует на территорию Азербайджана, но и на территории других соседних стран, что приведет к ее изоляции в данном регионе. Таким образом, Армения остается в стороне от процессов развития в регионе, хотя на Южном Кавказе осуществляются крупные проекты. Азербайджан вновь заявил, что Армения сама ставит себя в столь незавидное положение.

II. Выводы и/или рекомендации**

109. Азербайджан рассмотрит следующие рекомендации, по которым он даст ответ в надлежащее время, но не позднее двадцать четвертой сессии Совета по правам человека в сентябре 2013 года:

109.1 подписать и ратифицировать новый Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Словакия);

109.2 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (МКНИ) (Аргентина);

109.3 ратифицировать МКНИ (Бразилия, Чили);

109.4 ратифицировать МКНИ и признать компетенцию Комитета в отношении получения и рассмотрения сообщений частных лиц или сообщений, поступивших из других стран (Франция);

109.5 ратифицировать МКНИ, Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП) и Римский статут Международного уголовного суда (МУС) (Испания);

109.6 стать участником МКНИ, Римского статута МУС и Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования (Черногория);

109.7 предпринимать все необходимые шаги для того, чтобы в полной мере осуществлять борьбу с безнаказанностью за международные преступления, в том числе присоединившись к Римскому статуту МУС и приведя свое национальное законодательство в полное соответствие со всеми обязательствами, вытекающими из Римского статута (Швеция);

109.8 рассмотреть возможность ратификации Римского статута и привести свое национальное законодательство в полное соответствие этому договору, в том числе, включив в него положения по расследованию и преследованию в национальных судах за геноцид, преступления против человечности и военные преступления (Уругвай);

109.9 ратифицировать Римский статут МУС (Румыния); присоединиться к Римскому статуту МУС (Чад);

109.10 присоединиться к Римскому статуту МУС и Соглашению о привилегиях и иммунитетах МУС (Коста-Рика);

109.11 ратифицировать Римский статут МУС и направить постоянно действующее приглашение специальным процедурам (Гватемала);

109.12 ратифицировать Римский статут и обеспечить его полное осуществление в национальном законодательстве (Швейцария);

109.13 принять меры по полному осуществлению ратифицированных международных договоров (Казахстан);

** Выводы и рекомендации не редактировались.

- 109.14 **продолжать непрерывный пересмотр национальных законов для обеспечения их соответствия международным обязательствам в области прав человека (Туркменистан);**
- 109.15 **продолжать приводить национальное законодательство в соответствие международным договорам по правам человека, участником которых является Азербайджан, и рекомендациям договорных органов (Никарагуа);**
- 109.16 **рассмотреть возможность пересмотра национального миграционного законодательства в целях приведения его в соответствие международным нормам и стандартам (Филиппины);**
- 109.17 **продолжать усилия по осуществлению рекомендаций, вынесенных во время первого УПО, а также текущего УПО (Ливия);**
- 109.18 **продолжать вносить ценный вклад в укрепление диалога между цивилизациями и культурами (Пакистан);**
- 109.19 **продолжать эффективное сотрудничество с мандатариями специальных процедур Совета (Египет); продолжать нынешнее плодотворное сотрудничество с системой правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций (Пакистан); продолжать плодотворное сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, включая специальные процедуры (Российская Федерация);**
- 109.20 **направить постоянное приглашение всем специальным тематическим процедурам (Черногория); направить постоянное приглашение докладчикам Организации Объединенных Наций (Венгрия);**
- 109.21 **пригласить Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации посетить страну (Австрия);**
- 109.22 **продолжать осуществление реформ законодательства (Саудовская Аравия);**
- 109.23 **принять соответствующие нормативные документы и создать механизмы мониторинга в целях обеспечения их применения (Саудовская Аравия);**
- 109.24 **продолжать принятие соответствующих нормативных правовых актов в целях защиты конституционных прав и свобод граждан Азербайджана, а также создание механизмов контроля в целях их эффективного осуществления (Нигерия);**
- 109.25 **продолжать совершенствование национального законодательства и институтов, в особенности в сфере защиты прав человека женщин и детей (Афганистан);**
- 109.26 **пересмотреть Закон о неправительственных организациях в целях обеспечения его полного соответствия международному праву в области прав человека (Австрия);**
- 109.27 **пересмотреть Закон о неправительственных организациях 2009 года, чтобы обеспечить его соответствие международному праву в области прав человека (Ирландия);**

- 109.28 привести национальное законодательство, регулирующее вопросы регистрации и финансирования НПО, в соответствие с рекомендациями Венецианской комиссии, чтобы обеспечить свободные и открытые условия для деятельности гражданского общества (Словакия);
- 109.29 работать совместно с парламентом, а также внутренними и международными организациями, над изменением законодательства в целях поощрения процветающего гражданского общества (Соединенные Штаты Америки);
- 109.30 продолжать прилагать усилия для укрепления национальных институтов поощрения и защиты прав и свобод человека (Узбекистан);
- 109.31 укреплять роль Уполномоченного по правам человека и принимать меры, обеспечивающие эффективное исполнение им своих функций в качестве национального превентивного механизма в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Болгария);
- 109.32 продолжать уделять внимание защите политических прав и гражданских свобод (Йемен);
- 109.33 продолжать наращивать усилия по укреплению благого управления и правового государства, уделяя особое внимание укреплению потенциала национальных учреждений и правоохранительных органов в отношении защиты и поощрения прав человека (Вьетнам);
- 109.34 продолжать практическое осуществление Национальной программы действий, направленное на улучшение ситуации с правами человека на местах (Туркменистан);
- 109.35 привлекать все заинтересованные стороны, включая гражданское общество, к осуществлению Национального плана действий, чтобы обеспечить его успех (Объединенные Арабские Эмираты);
- 109.36 продолжать прилагать усилия в целях эффективного осуществления принятой Национальной программы действий и недавно принятого законодательства (Камбоджа);
- 109.37 продолжать прилагать усилия в целях эффективного осуществления Плана развития в области социальной защиты (Джибути);
- 109.38 продолжать прилагать усилия в целях повышения осведомленности общества о культуре прав человека посредством обучения и укрепления потенциала правоохранительной и судебной системы в области прав человека (Малайзия);
- 109.39 продолжать прилагать усилия по обеспечению образования и подготовки в области прав человека (Марокко);
- 109.40 продолжать информационно-просветительскую кампанию по вопросам прав человека (Мьянма);

- 109.41 удвоить усилия в целях активизации образования и подготовки сотрудников правоохранительных органов, преподавателей и государственных служащих в области прав человека (Республика Корея);
- 109.42 продолжать принимать устойчивые меры по включению правозащитной тематики в программы подготовки сотрудников правоохранительных органов (Пакистан);
- 109.43 активизировать усилия по укреплению образования и подготовки сотрудников правоохранительных органов, преподавателей и других государственных служащих в области прав человека (Филиппины);
- 109.44 и далее проводить информационно-просветительские кампании по вопросам прав человека, особенно в отношении эффективного осуществления прав женщин (Камбоджа);
- 109.45 продолжать осуществление социально-экономических мер, направленных на борьбу с нищетой (Сенегал);
- 109.46 продолжать работу, направленную на обеспечение устойчивого экономического и социального развития, искоренение нищеты и создание надежной материальной основы для полного осуществления прав человека всего населения (Китай);
- 109.47 продолжать осуществление и поддержку программы адресной социальной помощи и других программ, направленных на снижение уровня бедности (Куба);
- 109.48 продолжать осуществление эффективных законодательных и практических мер по защите прав детей (Сербия);
- 109.49 и далее активизировать усилия по обеспечению и укреплению прав детей (Бруней-Даруссалам);
- 109.50 принять все возможные меры для обеспечения всеобщей регистрации рождений всех детей независимо от обстоятельств, при которых они родились, или гражданского или иммиграционного статуса их родителей, при этом также обеспечивая регистрацию детей несовершеннолетних матерей или матерей, проживающих в сельских районах (Уругвай);
- 109.51 продолжать прилагать усилия по борьбе с коррупцией и увеличению прозрачности и эффективности работы Государственного агентства по оказанию услуг гражданам и социальным инновациям (АСАН) (Турция);
- 109.52 сотрудничать с гражданским обществом в деле мониторинга применения антикоррупционного законодательства на всех уровнях (Австрия);
- 109.53 продолжать принимать меры по борьбе с коррупцией (Сербия);
- 109.54 продолжать укрепление международного сотрудничества в своей борьбе с коррупцией (Ангола);
- 109.55 и далее укреплять гендерное равенство, в том числе, принимая соответствующие административные или законодательные

меры, а также выделяя необходимые ресурсы для расширения возможностей женщин (Таиланд);

109.56 принимать все возможные меры для ликвидации стереотипов и отказа от практики, способствующей дискриминации женщин (Корейская Народно-Демократическая Республика);

109.57 продолжать усилия по обеспечению гендерного равенства и улучшению положения женщин в соответствии с национальными стратегиями и законодательством (Шри-Ланка);

109.58 принимать временные специальные меры в тех районах, где наблюдается недопредставленность женщин, и ускорить процесс улучшения положения женщин (Республика Молдова);

109.59 и далее активизировать меры по борьбе с дискриминацией женщин и детей, находящихся в уязвимом положении (Мьянма);

109.60 активизировать усилия, направленные на поощрение и защиту прав женщин, борьбу с бытовым насилием и поощрение гендерного равенства (Нигерия);

109.61 и далее обеспечивать поощрение и защиту прав женщин, бороться с бытовым насилием и гарантировать гендерное равенство (Казахстан);

109.62 продолжать прилагать усилия, с тем чтобы гарантировать равенство женщин и мужчин и обеспечить укрепление потенциала женщин (Египет);

109.63 поощрять гендерное равенство и бороться с дискриминацией женщин (Ирак);

109.64 разработать государственные стратегии обеспечения равенства возможностей и позитивных действий в целях борьбы с низким уровнем участия женщин в общественной жизни, особенно в директивных органах, включая парламент, правительство, дипломатическую службу, региональные и местные органы власти и верхний уровень судебной системы (Эквадор);

109.65 продолжать прилагать усилия по укреплению внутренней нормативно-правовой базы для защиты прав женщин и дальнейшего поощрения участия женщин в экономической и общественной жизни (Сингапур);

109.66 продолжать прилагать усилия, направленные на достижение полного соблюдения прав человека женщин, в особенности направленные на борьбу с насилием и сегрегацией на рынке труда, что подразумевает дифференцированный доступ мужчин и женщин к различным видам деятельности и рабочим местам, которые играют решающую роль в качестве занятости, доступной для женщин (Парагвай);

109.67 продолжать принимать дальнейшие меры по расширению доступа женщин к образованию, здравоохранению и занятости (Пакистан);

109.68 незамедлительно принять все необходимые меры и/или государственные стратегии для ликвидации всех форм дискриминации трудящихся-мигрантов, особенно женщин, и обеспечить, чтобы

они могли реализовать на практике и осуществлять свои права человека во всех сферах наравне с гражданами (Эквадор);

109.69 обеспечить недискриминационный подход, в особенности в сфере занятости, образования и жилищной сфере, а также доступ к правосудию для мигрантов, не имеющих документов или законного статуса (Индонезия);

109.70 предоставить более широкие полномочия лицу, несущему основную ответственность за функционирование национального превентивного механизма для борьбы с нарушениями прав человека, и предоставить ей возможность осуществлять мониторинг деятельности всех государственных органов (Венгрия);

109.71 ввести в действие закон, предусматривающий обязательство по проведению независимых расследований случаев пыток и наказания виновных (Мексика);

109.72 продолжать принимать все необходимые меры для искоренения практики жестокого обращения с заключенными, применения чрезмерной силы и пыток в центрах содержания под стражей и центрах административного задержания как временных, так и постоянных (Испания);

109.73 обеспечить эффективное и беспристрастное расследование всех сообщений о пытках и соответствующее наказание виновных (Коста-Рика);

109.74 гарантировать и систематически проводить независимые беспристрастные расследования предполагаемых случаев пыток (Франция);

109.75 создать соответствующие механизмы для обеспечения незамедлительных, эффективных, независимых и беспристрастных расследований всех сообщений о пытках и других формах жестокого обращения в центрах предварительного заключения и содержания под стражей, а также привлечения виновных к ответственности (Ирландия);

109.76 обеспечить, чтобы все сообщения о пытках расследовались незамедлительным, независимым и эффективным образом, а также обеспечить тщательное и независимое расследование всех случаев смерти в местах содержания под стражей наряду с соответствующим судебным преследованием и наказанием виновных (Польша);

109.77 обеспечить, чтобы все сообщения о жестоком обращении расследовались эффективным, независимым и беспристрастным образом (Швейцария);

109.78 продолжать тесное сотрудничество с различными комитетами Совета Европы по вопросам защиты прав человека и борьбы с пытками (Парагвай);

109.79 принять необходимые меры по обеспечению безопасности членов гражданского общества, включая политических активистов и журналистов; проводить независимые, тщательные и эффективные расследования всех случаев нападений, притеснений и запугивания в

отношении таких лиц и привлекать виновных в таких преступлениях к судебной ответственности (Канада);

109.80 в полной мере применять законы и рассмотреть возможность подготовки национального плана действий по дальнейшему обеспечению прав женщин, включая вопросы борьбы с насилием в отношении женщин (Индонезия);

109.81 принять необходимые меры по обеспечению надлежащего проведения реформ в сфере гендерного насилия (Испания);

109.82 расширить меры по борьбе с насилием в отношении женщин и детей (Сенегал);

109.83 принимать дальнейшие меры по разработке эффективного механизма применения и мониторинга закона о бытовом насилии, в особенности в целях предоставления женщинам, ставшим жертвами насилия, доступ к правосудию, а также обеспечения им гарантированной защиты (Италия);

109.84 и далее наращивать усилия, направленные на предотвращение и искоренение торговли людьми, включая рассмотрение возможности пригласить Специального докладчика по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми (Беларусь);

109.85 применять законодательство по борьбе с торговлей людьми; осуществить план действий по борьбе с торговлей людьми; расследовать случаи торговли людьми, преследовать и наказывать виновных (Молдова);

109.86 предоставить Межведомственному совету всю необходимую поддержку для обеспечения осуществления им "Правил национального директивного механизма, касающегося жертв торговли людьми" (Объединенные Арабские Эмираты);

109.87 продолжать прилагать усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми и предоставление помощи жертвам, особенно женщинам и детям (Сингапур);

109.88 предотвращать и искоренять детский секс-туризм и укреплять международное сотрудничество (Республика Молдова);

109.89 принять законопроект о защите детей от телесных наказаний (Бразилия);

109.90 продолжать прилагать усилия, направленные на укрепление правозащитных учреждений посредством осуществления Программы содействия судебной реформе (Нигерия);

109.91 осуществлять положения недавно принятых нормативных актов о правах собственности и обеспечить их полное применение компетентными судебными органами (Франция);

109.92 обеспечить должное соблюдение процессуальных норм, в том числе прозрачность во время полицейских расследований, для всех, включая лиц, критикующих правительство (Австралия);

109.93 создать независимое судебно-медицинское учреждение, чтобы обеспечить объективное и беспристрастное расследование сообщений о жестоком обращении (Бельгия);

- 109.94 продолжать прилагать усилия по улучшению условий содержания в тюрьмах (Бурунди);
- 109.95 рассмотреть возможность включения Правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заклученными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы, известных также как "Бангкокские правила", во внутренние правила и положения, касающиеся обращения с женщинами-заклученными (Таиланд);
- 109.96 реформировать систему правосудия для несовершеннолетних в соответствии, среди прочего, с Конвенцией о правах ребенка, Пекинскими правилами и Эр-Риядскими руководящими принципами (Уругвай);
- 109.97 обеспечить, чтобы проект закона о правосудии для несовершеннолетних и проект закона о запрете телесных наказаний детей были приняты и применялись в соответствии с международными стандартами (Венгрия);
- 109.98 укрепить институциональные меры в области прав человека, осуществляемые в рамках Национальной программы действий и Программы содействия судебной реформе (Казахстан);
- 109.99 учредить специализированные суды по делам несовершеннолетних и обеспечить подготовку сотрудников правоохранительных органов и судов, работающих с делами несовершеннолетних, по вопросам международных стандартов и руководящих принципов правосудия для несовершеннолетних (Чешская Республика);
- 109.100 принять неотложные меры по искоренению практики нерегистрации браков, проводя информационно-просветительские кампании, направленные на предотвращение браков между лицами, не достигшими законного возраста вступления в брак (Уругвай);
- 109.101 осуществлять меры по предотвращению выборочных абортов по признаку пола и проводить образовательные кампании по вопросам ролей представителей разных полов и ценности вклада женщин и девочек (Словения);
- 109.102 продолжить осуществление мер, направленных на поощрение терпимости, включая религиозную терпимость, а также продолжать участвовать в диалоге цивилизаций на международном уровне (Российская Федерация);
- 109.103 реформировать нормативно-правовую базу в сфере свободы религии, обеспечив оптимизацию и упрощение процедуры регистрации религиозных организаций и повышение ее прозрачности, в том числе отменить требование о получении предварительного разрешения на проведение собраний религиозных групп и устранив ограничения на печать, ввоз и распространение религиозных материалов (Канада);
- 109.104 активизировать действия, направленные на обеспечение поощрения свободы религии для всех вероисповеданий по всей стране (Италия);

- 109.105 обеспечить полное осуществление права на свободу выражения мнений в соответствии с международными обязательствами страны (Словакия);
- 109.106 гарантировать права на свободу выражения мнений, ассоциаций и мирных собраний, в особенности, разрешив проведение мирных демонстраций в соответствии с обязательствами, вытекающими из Международного пакта по гражданским и политическим правам (Швейцария);
- 109.107 осуществить необходимые дополнительные меры по обеспечению соблюдения свободы выражения мнений и свободы средств массовой информации (Кипр);
- 109.108 обеспечить, чтобы нормативные акты Азербайджана, касающиеся деятельности средств массовой информации, способствовали разнообразию средств массовой информации в соответствии с международными стандартами и передовым опытом (Кипр);
- 109.109 расширить свободу средств массовой информации для печатной прессы, публикаций в Интернете и, в особенности, для вещательных организаций, прежде всего отменив запрет на иностранное вещание на радиочастотах УКВ и сняв недавно введенные ограничения на трансляцию телевизионных программ на иностранных языках (Канада);
- 109.110 принять эффективные меры для обеспечения полного осуществления права на свободу выражения мнений, в том числе в Интернете, права на свободу собраний и ассоциаций, а также обеспечить, чтобы все правозащитники, адвокаты и другие субъекты гражданского общества могли осуществлять свою законную деятельность без страха или угрозы преследования (Чешская Республика);
- 109.111 обеспечить, чтобы правозащитники, адвокаты и другие субъекты гражданского общества могли осуществлять свою законную деятельность без страха или угрозы преследования, препятствий или применения судебных или административных санкций (Швеция);
- 109.112 положить конец прямым и косвенным ограничениям свободы выражения мнений и принять эффективные меры по обеспечению полного осуществления права на свободу выражения мнений и свободу собраний (Польша);
- 109.113 обеспечить полное осуществление права на свободу выражения мнений для независимых журналистов и средств массовой информации с учетом, среди прочего, соответствующих рекомендаций Комиссара Совета Европы по правам человека (Италия);
- 109.114 обеспечить, чтобы журналисты и сотрудники средств массовой информации могли работать свободно и без запугиваний со стороны правительства (Германия);
- 109.115 обеспечить, чтобы журналисты и литераторы могли работать свободно и не опасаясь репрессий за выражение критической точки зрения или освещение тем, которые правительство может считать нежелательными (Словения);

- 109.116 защищать и гарантировать свободу выражения мнений и свободу ассоциаций, чтобы обеспечить правозащитникам, НПО и другим субъектам гражданского общества возможность осуществлять свою деятельность, не подвергаясь опасностям или притеснениям (Франция);
- 109.117 укрепить меры, направленные на то, чтобы гарантировать безопасную и благоприятную среду для свободной деятельности гражданского общества (Чили);
- 109.118 устранить все законодательные и административные барьеры, препятствующие регистрации, финансированию и деятельности НПО в Азербайджане (Норвегия);
- 109.119 обеспечить, чтобы все нарушения прав человека в отношении правозащитников и журналистов расследовались эффективным и прозрачным образом, а виновные в них незамедлительно привлекались к ответственности, включая еще нерассмотренные дела, требующие безотлагательного внимания (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 109.120 обеспечить незамедлительные, прозрачные и беспристрастные расследования всех сообщений о нападениях на независимых журналистов и ограждение работников средств массовой информации от преследований за их публикации (Словакия);
- 109.121 пересмотреть законодательные и административные требования в отношении регистрации НПО, чтобы упростить эту процедуру и способствовать независимости представителей гражданского общества (Мексика);
- 109.122 отказаться от практики незаконной задержки регистрации или отказа в регистрации НПО, включая международные НПО и НПО, критикующие правительство и защищающие права человека (Германия);
- 109.123 снять административные ограничения на деятельность НПО и проведение мирных демонстраций; воздерживаться от выдвижения обвинений участникам мирных демонстраций; воздерживаться от действий, ведущих к закрытию НПО или приостановке их мирной деятельности, и вместо этого поощрять содержательный политический диалог, допускающий и обеспечивающий выражение различных точек зрения, включая точки зрения правозащитников, НПО, журналистов, политических активистов и других сторон (Нидерланды);
- 109.124 тщательным и транспарентным образом расследовать и обеспечивать преследование в судебном порядке в связи со всеми предполагаемыми случаями давления на журналистов, редакторов и правозащитников, осуществляющегося в форме запугивания и судебных исков (Норвегия);
- 109.125 выпустить на свободу лиц, помещенных под стражу за публичное выражение своего мнения, и обеспечить выполнение надлежащих процедур в отношении других задержанных лиц (Соединенные Штаты Америки);

- 109.126 реформировать законодательство о клевете в соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП), расследовать все случаи запугивания и насилия в отношении журналистов и привлечь виновных к судебной ответственности (Австрия);
- 109.127 отменить соответствующие статьи Уголовного кодекса, которые фактически применяются как положения о клевете (Норвегия);
- 109.128 воздерживаться от инициирования судебных исков о клевете в отношении активистов гражданского общества и журналистов и положить конец практике помещения под стражу таких лиц, осуществляющих свои законные гражданские и политические права (Канада);
- 109.129 воздерживаться от наложения чрезмерных штрафов на средства массовой информации за клевету, работая при этом над принятием закона о клевете, отменяющего уголовную ответственность за клевету и оскорбление (Нидерланды);
- 109.130 обеспечить последовательное и прозрачное применение обязательств, касающихся свободы собраний и свободы выражения мнений, которые Азербайджан взял на себя, став членом Совета Европы (Австралия);
- 109.131 удвоить усилия в целях предоставления гарантий свободы ассоциаций, создав также более благоприятные условия для свободной деятельности НПО (Италия);
- 109.132 пересмотреть нормативные акты, стратегии и практику для приведения их в соответствие положениям статьи 21 МПГПП (Уругвай);
- 109.133 соблюдать в законодательстве и на практике международные стандарты в отношении свободы мирных собраний и начать диалог с представителями гражданского общества в целях определения перечня мест, в том числе в центре Баку, где можно свободно проводить демонстрации (Франция);
- 109.134 упростить административную процедуру выдачи разрешений на проведение мирных собраний и принять эффективные меры для предотвращения применения сотрудниками правоохранительных органов силы против мирно протестующих граждан (Словакия);
- 109.135 гарантировать свободу собраний и работать с организаторами мирных протестных акций и демонстраций, чтобы обеспечить выдачу разрешений на их проведение в центральных районах Баку (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 109.136 разрешить проведение мирных протестных акций по всей стране, включая центр города Баку, и полностью расследовать сообщения о притеснениях адвокатов, представляющих интересы участников мирных демонстраций (Соединенные Штаты Америки);

- 109.137 разрешить проведение протестных акций в городе Баку в соответствии с резолюцией Парламентской ассамблеи Совета Европы № 1917, принятой в январе 2013 года (Германия);
- 109.138 обеспечить соразмерность любых санкций за нарушения и не создавать ненадлежащих препятствий для свободы собраний (Венгрия);
- 109.139 обеспечить участие в выборном процессе различных политических движений и создать несколько автономных наблюдательных механизмов с участием граждан (Мексика);
- 109.140 проводить свободные и честные выборы, соответствующие ожиданиям наблюдателей за выборами, представляющих международное сообщество (Австралия);
- 109.141 определить приоритеты и выделить необходимые ресурсы для расширения и защиты права на образование, здравоохранение и социальное обеспечение, особенно для уязвимых групп населения, таких как женщины, дети, этнические меньшинства, мигранты и лица, находящиеся в трудном положении (Вьетнам);
- 109.142 принять меры для дальнейшего развития системы здравоохранения, в особенности в сельских районах (Шри-Ланка);
- 109.143 наращивать усилия и ресурсы для укрепления системы здравоохранения, особенно в сельских районах (Алжир);
- 109.144. принять более эффективные меры в сфере здравоохранения и осуществления права на образование (Ирак);
- 109.145 и далее поощрять доступ к медицинским учреждениям и услугам и повышение их качества, в особенности обеспечивая эффективный уход детям и матерям (Бруней-Даруссалам);
- 109.146 прилагать дальнейшие усилия для осуществления национальной стратегии в области репродуктивного здоровья и определить стандарты в отношении здоровья матерей (Бахрейн);
- 109.147 и далее защищать и поощрять право на доступ к безопасной питьевой воде и средствам санитарии (Египет);
- 109.148. активизировать усилия по улучшению образования и обеспечению доступа к нему для всех детей, а также включить предметы, связанные с правами человека, в школьные программы (Малайзия);
- 109.149 увеличить объем средств, выделяемых на образование и здравоохранение, для обеспечения совершенствования услуг в области образования и здравоохранения для всего населения, в особенности в сельских районах (Китай);
- 109.150 установить четкое юридическое определение инвалидности (Испания);
- 109.151 удвоить усилия по осуществлению Национального плана действий по созданию социальных учреждений в целях обеспечения дальнейших возможностей для занятости инвалидов, улучшения качества их занятости и их участия в рынке труда (Бахрейн);

109.152 рассмотреть возможность активизации мер, направленных на защиту и интеграцию инвалидов, особенно детей-инвалидов (Аргентина);

109.153 более активно продолжать осуществление мер в отношении прав детей-инвалидов (Испания);

109.154 принять дальнейшие меры по защите социальных прав, включая права детей, женщин и инвалидов (Узбекистан);

109.155 продолжать прилагать усилия, направленные на дальнейшее поощрение прав инвалидов, рост их занятости и их участие в рынке труда (Алжир);

109.156 рассмотреть возможность создания механизма для защиты несопровождаемых несовершеннолетних беженцев (Государство Палестина);

109.157 продолжать прилагать значительные усилия для облегчения страданий и улучшения условий жизни ВПЛ и беженцев (Турция);

109.158 продолжать решение проблем, связанных с ВПЛ, в рамках соответствующих государственных программ (Шри-Ланка).

110. Приведенные ниже рекомендации были отклонены Азербайджаном по следующим причинам: а) они были представлены Арменией, которая оккупировала территории Азербайджана; и б) они касаются вопросов, не входящих в компетенцию УПО:

110.1 предпринимать шаги для борьбы с безнаказанностью, осуществления правосудия и обеспечения верховенства права в Азербайджане, в особенности изучить соответствие акта помилования жестокого убийцы Рамиля Сафарова положениям национального законодательства и международных обязательств Азербайджана, поскольку этот акт поощряет убийства на этнической почве, в особенности убийства армян внутри страны и за ее пределами (Армения);

110.2 обеспечить свободу выражения мнений, в том числе посредством создания условий для выражения мнений, отличных от официальной позиции правительства, а также для осуществления права на то, чтобы знать правду (Армения);

110.3 прекратить разжигание ненависти в отношении Армении и армян на политическом и общественном уровне, а также в средствах массовой информации (Армения);

110.4 полностью соблюдать статью 1 МПЭСКП и статью 1 МПГПП и прекратить политику враждебности и агрессии против Нагорного Карабаха (Армения).

111. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства - объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[только на английском языке]

Composition of the delegation

The delegation of Azerbaijan was headed by H.E. Mr. Khalaf Khalafov, Deputy Minister of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan, and composed of the following members:

- H.E. Dr. Murad N. Najafbayli, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of the Republic of Azerbaijan to the United Nations Office and other international organizations at Geneva;
- Mr. Oruj Zalov, Deputy Minister of Internal Affairs of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Toghrul Musayev, Deputy Minister of Justice of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Natig Mammadov, Deputy Minister of Labour and Social Protection of Population of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Adalat Valiyev, Deputy Minister of Culture and Tourism of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Gulu Novruzov, Deputy Minister of Education of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Elsavar Aghavev, Deputy Minister of Health of the Republic of Azerbaijan;
- Ms. Aynur Sofiyeva, Deputy Chair of State Committee for Family, Women and Children Affairs of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Chingiz Asgarov, Chief of Division of Human Rights Protection Affairs of Department on Work with Law-Enforcement Bodies of Administration of the President of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Fuad Huseynov, Deputy Chairman of State Committee of the Republic on Affairs of Refugees and Internally Displaced Persons;
- Mr. Nijat Mammadli, Head of Division of Foreign Relations, Publishing and Editing of the State Committee of the Republic of Azerbaijan for Work with Religious Organizations;
- Mr. Elchin Nasibov, Head of Department of Administrative and Military Normative Acts of the Ministry of Justice of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Rovzat Gasimov, Head of Secretariat of the Central Election Commission of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Ramin Hasanov, Acting Head of Department of International Law and Treaties of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Ismayil Asadov, Counselor of the Permanent Mission;
- Ms. Samira Safarova, Third Secretary of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan;
- Mr. Rashad Shirinov, Third Secretary of the Permanent Mission;

Mr. Khalig Ilyasov, Head of Department of International Relations of the Ministry of Labour and Social Protection of Population of the Republic of Azerbaijan;

Mr. Fariz Rzayev, Interpreter.
